

Avec ce numéro 1, l'équipe des permanents de l'Association de Gestion de la Salle Saint-Bruno a souhaité rendre compte de manière régulière aux différents acteurs associatifs et partenaires institutionnels (notamment les services publics locaux) du bilan et des perspectives des activités concernant ses trois secteurs d'intervention :

- Observatoire de la Vie Sociale et l'Espace Documentaire,
- Interservices de Quartier (en état de projet),
- location de salles (planning, réglementation, matériel...).

### Observatoire de la Vie Sociale

**Coordination** : Yvonne TAVI, assistée par Laurent SÉGOUIN (Service National Ville).

Mise en place d'un "groupe de suivi" de l'Observatoire en juin dernier composé d'Associations (ASSFAM, ATMF Centre Doc, ADCLJC, AIDDA, Accueil et Promotion, URACA), de la DASES et de l'Atelier Parisien d'Urbanisme (APUR).

**Fonction** : bilan, perspectives des activités de l'Observatoire (rythme trimestriel), synthèse et confrontation concernant chaque étude.

A ce jour, 14 thèmes auront été identifiés regroupant les demandes exprimées par les associations :

- 1) communication avec les communautés,
- 2) place et situation des enfants,
- 3) place et situation des jeunes,
- 4) situation des clandestins et des marginalisés,
- 5) sida et toxicomanie,
- 6) besoins de la population à l'égard de la justice,
- 7) femmes et enfants battus,
- 8) repérage de la communauté antillaise,
- 9) étude sociologique de la population logée dans les nouveaux bâtiments,
- 10) recueil statistique d'informations sur le quartier,
- 11) chômage et formation,
- 12) étude économique,
- 13) histoire de la Goutte d'Or,
- 14) personnes du 3ème âge issues de l'immigration.

En septembre dernier tous les commanditaires ont été recontactés afin de préciser leurs demandes et d'engager le travail sur les différents thèmes.

Les thèmes 1, 2, 7, 8, 13 ont déjà donné lieu à des rencontres; les thèmes 9 et 10 sont actuellement à l'étude.

### Espace documentaire :

Cet espace est accessible depuis début octobre. Un courrier a été envoyé aux différentes associations pour information (modalités d'utilisation).

Dans le cadre de l'Observatoire, Mohamed DJALO participe à la réalisation d'une étude-action menée par le Centre International de Recherche et d'Etudes sur la Vie Sociale (CIREV), intitulée "le rôle des plus de 50 ans dans les quartiers défavorisés".

Cette étude devrait déboucher sur des actions en faveur des personnes âgées (type service de proximité assuré par des jeunes) et également des jeunes en difficulté nécessitant un certain soutien et un accompagnement (assurés par des volontaires : retraités, etc...).

### Projet de mise en place d'un Interservices de Quartier

**Coordination** : Moncef LABIDI (depuis le 14 juin 93).

L'Association de Gestion a reçu de la Ville de Paris et de la Préfecture de Paris mission de faire un rapport d'opportunité sur la création d'un Interservices de Quartier à la Goutte d'Or. Depuis mars dernier, des contacts ont été établis auprès de l'ensemble des services publics et des associations qui concourent à une mission de service public afin de recenser, tant au niveau des hiérarchies que des agents, les différents besoins.

L'objectif d'un Interservices est l'amélioration du fonctionnement et de la communication des services à l'égard des habitants du quartier.

Ce travail d'investigation s'effectue sous la conduite et l'autorité d'un "Groupe de Mise en Place Interservices" composé de représentants de la Ville (Cabinet d'Alain JUPPÉ, Direction de la Construction et du

Logement, BAS, DASES), de l'Etat (DUAE, DASS, Droits des Femmes), mais aussi de la CAF, du FAS et des Associations menant des activités à caractère parapublic (Accueil et Promotion, URACA, ASSFAM, Accueil Goutte d'Or, Arbre Bleu).

En septembre dernier, l'Association de Gestion a présenté une synthèse thématique des besoins exprimés par les partenaires (services publics et associations) et a procédé à la formalisation d'un projet d'Interservices transmis au Président de la Commission Locale Interpartenaires (CLI) Monsieur Alain JUPPÉ, ainsi qu'au Directeur de la DUAE (Préfecture de Paris) Monsieur G. CRÉPEY, en vue de son examen lors de la prochaine réunion de la CLI prévue le 25 octobre.

Ce projet comporte différentes pistes de travail et d'actions regroupées sous les thèmes suivants :

- (in)formation / communication,
- la mise en réseaux,
- la fonction accueil,
- interprétariat, aide et accompagnement aux démarches administratives,
- actions prévention.

Le projet d'Interservices est soumis à l'accord de la CLI, d'une part et celui des administrateurs de l'Association de Gestion, d'autre part. Un Conseil d'Administration est prévu le 5 novembre pour traiter notamment de cette question.

#### Services publics et Associations rencontrés :

BAS, CAF, DASES, PMI, PACTE, OPAC (Office HLM de la Ville de Paris), tous les établissements scolaires (maternelles, élémentaires, collèges, SES), ZEP (Zone d'Education Prioritaire), CIO (Centre d'Information et d'Orientation), CMP (Centre Médico Psychologique), CMPP (Centre Médico Psycho Pédagogique), Droits des Femmes, FAS, DASS, DPJJ (Direction de la Protection Judiciaire de la Jeunesse), SSAE (Service Social d'Aide aux Emigrants), CPAM (Sécurité Sociale), ASSEDIC, ANPE, ANT (Agence Nationale pour l'Insertion et la Promotion des Travailleurs d'Outre-Mer), APTM (Association pour la Préorientation des Travailleurs Migrants), France-Télécom, La Poste, EDF-GDF, Hôpital Lariboisière, Accueil Goutte d'Or, Accueil et Promotion, URACA, ASSFAM, Arbre Bleu.

#### Prochains contacts :

Mission Locale, Services de Police, OPAC, Services Administratifs de la Mairie du 18ème.

#### Commentaire :

Un certain nombre de thèmes sont abordés à la fois par l'Observatoire et l'Interservices. Leurs approches sont différentes mais complémentaires; elles s'articuleront afin d'enrichir les échanges et les éclairages réciproques.

## *Location des salles (matériel, planning, réglementation...)*

Coordination : Mohamed DJALO.

Le bilan de l'utilisation des locaux après 9 mois de fonctionnement (de janvier à septembre 93) apparaît positif : l'appropriation des locaux par les habitants du quartier (particuliers, copropriétaires, ...) se développe très régulièrement.

Nombre total d'utilisation : 513

(moyenne mensuelle : 57),

Nombre total des bénéficiaires : 7660

(moyenne mensuelle : 851).

88% des utilisations concernent les Associations membres ou proches; 31% des bénéficiaires sont des particuliers ou copropriétaires du quartier.

Un nouveau règlement intérieur est entré en vigueur début octobre demandant un meilleur respect des lieux (notamment en matière de propreté et d'hygiène). Nous rappelons à cet égard que l'entretien des locaux est effectué les lundis par les élèves de la SES Jean-François Lépine, sous la responsabilité de leur professeur Madame SELLIN, et le reste de la semaine par Monsieur SARR. Il est impératif de leur faciliter la tâche.

Nous attendons des utilisateurs de la photocopieuse et du téléphone de la Salle Saint-Bruno de noter soigneusement leurs consommations sur un carnet prévu à cet effet.

#### Liste du matériel disponible pour les utilisateurs :

T.V, magnéscope, chaîne Hi-Fi, écran de projection mobile, micros, réfrigérateur, four à micro-ondes.

*Nous espérons que ce premier numéro vous aura permis de disposer d'une meilleure information sur les activités réalisées par l'Association de Gestion.*

*Nous vous donnons rendez-vous en janvier prochain pour le numéro 2.*

*A Bientôt.*

**Bernard VACHERON, Directeur  
et l'équipe des permanents.**

**Association de Gestion de la Salle Saint-Bruno  
9, rue Saint-Bruno 75018 Paris  
Tél : 42 62 11 13 - Fax : 42 52 22 01**

*Directeur de la publication : Bernard VACHERON.*